



**EKSPRES DO
KAWY NA
KAPSUŁKI**

SPIIS TREŚCI

4	TWOJE BEZPIECZEŃSTWO NA PIERWSZYM MIEJSCU
8	POZNAJ SWÓJ EKSPRES DO KAWY
8	Ekspres do kawy
9	Akcesoria
10	Panel sterowania
10	Dostarczane uchwyty
11	PRZYGOTOWANIE PRZED UŻYCIEM
11	Przed pierwszym użyciem
11	Napełnianie zbiornika na wodę
12	Napełnianie zbiornika na mleko
12	Napełnienie pojemnika na ziarna kawy
13	Regulacja stopnia zmielenia
13	Tabela grubości mielenia
14	Korzystanie z podstawki
15	UŻYTKOWANIE EKSPRESU DO KAWY
15	Przepłukanie ekspresu
15	Dostarczane uchwyty
16	Eksploatacja ekspresu – przygotowanie kawy z kapsułką
17	Eksploatacja ekspresu – przygotowanie kawy z mlekiem z kapsułką
18	Eksploatacja ekspresu – przygotowanie kawy ze świeżo zmielonych ziaren
19	Eksploatacja ekspresu – przygotowanie kawy LATTÉ ze świeżo zmielonych ziaren
20	Eksploatacja ekspresu – przygotowanie kawy ze wcześniej zmielonych ziaren
20	Spienianie mleka
20	Automatyczne wyłączanie
20	Ręczne wyłączanie
22	ZAAWANSOWANE USTAWIENIA EKSPRESU DO KAWY
22	Ustawienie objętości kawy
22	Regulacja ilości kawy Latté
23	Regulacja ilości spienionego mleka
23	Przywrócenie ustawień fabrycznych
24	KONSERWACJA I CZYSZCZENIE
24	Automatyczne czyszczenie
24	UCHWYT, SITKO I ADAPTER DO MIELENIA
25	Taca ociekowa i kratka
25	Zbiornik na wodę
25	Pojemnik na kawę w ziarnach
25	Ekspres do kawy
25	Czyszczenie zbiornika na mleko
26	Czyszczenie młynka
26	Odkamienianie
27	Przechowywanie
28	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



SSS



Mleko



Kawa



Kawa z mlekiem



Kawa z mlekiem



Kawa z ziarnami



Kawa z ziarnami



Kawa z ziarnami

Gratulujemy

Państwu zakupu ekspresu do kawy na kapsułki ES 790.

TWOJE BEZPIECZEŃSTWO NA PIERWSZYM MIEJSCU

Wiemy, jak ważne jest bezpieczeństwo, i dlatego już od projektu początkowego do końca procesu produkcji zwracamy szczególną uwagę na bezpieczeństwo użytkownika. Mimo to prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania urządzenia i przestrzeganie poniższych zaleceń.

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci. Urządzenie i jego kabel zasilający przechowuj poza zasięgiem dzieci.
- Z urządzenia mogą korzystać osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych oraz posiadające niewielkie doświadczenie i wiedzę, o ile osoby są nadzorowane lub zostały pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnych zagrożeń.
- Urządzenie nie służy do zabawy dla dzieci.
- Dzieciom nie wolno przeprowadzać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec wystąpieniu zagrożenia. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Części urządzenia, które mają kontakt z żywnością, należy zawsze czyścić czystą,

ciepłą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości neutralnego płynu do mycia naczyń, następnie spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.

OSTRZEŻENIE: W przypadku niewłaściwego użycia istnieje ryzyko obrażeń.

- Jeżeli urządzenie będzie pozostawione bez nadzoru, przed jego montażem, demontażem i czyszczeniem należy je zawsze wyłączyć z gniazdka sieciowego.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym. Urządzenie służy także do osobistego użytku niekomercyjnego w miejscach takich jak:
 - aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych zakładach pracy;
 - pomieszczenia w gospodarstwach rolnych;
 - hotele, motele i inne formy zakwaterowania;
 - obiekty zapewniające nocleg ze śniadaniem.
- Podczas czyszczenia nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie.

OSTRZEŻENIE: Unikaj zalania wtyczki.

- Urządzenia nie wolno umieszczać w szafce, jeśli jest używane.

OSTRZEŻENIE: Otworu do napełniania nie wolno otwierać podczas pracy urządzenia.

- Wtyczki przewodu zasilającego, kabla i samego urządzenia nie należy zanurzać w wodzie ani innej cieczy.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie nominalne podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem. Ze względów bezpieczeństwa nie zaleca się używania rozgałęźników i przedłużaczy.
- Nie stawiaj urządzenia na parapetach okiennych ani na niestabilnych powierzchniach. Urządzenie umieszczaj zawsze na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
- Nie umieszczaj urządzenia na kuchenkach elektrycznych ani gazowych, ani w pobliżu otwartego ognia.
- Urządzenia nie używaj nigdy bezpośrednio w pobliżu wanny, prysznica lub basenu.
- Urządzenie jest przeznaczone do przygotowania kawy. Używaj urządzenia wyłącznie do celu, do którego jest przeznaczone.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Używaj urządzenia zgodnie ze wskazówkami podanymi w instrukcji obsługi. Niezastosowanie się do tych zaleceń może skutkować poparzeniami, uszkodzeniem urządzenia lub wystąpieniem niebezpiecznej sytuacji.
- Podczas pracy wokół urządzenia i nad nim należy pozostawić wolną przestrzeń o szerokości co najmniej 15 cm, tak by zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza.
- Nie należy wykorzystywać górnej powierzchni urządzenia do odkładania innych przedmiotów.
- Zbiornik na wodę napełniaj czystą zimną wodą. Nie wlewaj do niego podgrzanej wody i innych płynów ani nie wkładaj żadnych przedmiotów.
- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że:
 - tacka ociekowa z kratką została należycie zainstalowana na swoim miejscu;
 - zbiornik jest napełniony dostateczną ilością wody i należycie zainstalowany na swoim miejscu. Poziom wody nie może przekraczać oznaczonej wartości maksymalnej.
- Nigdy nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem wody. Grozi to uszkodzeniem urządzenia.
- Podczas obsługi urządzenia zachowaj szczególną ostrożność, aby uniknąć poparzenia gorącą wodą lub parą.
- Wbudowanego młynka do kawy używaj wyłącznie do mielenia kawy ziarnistej. Nie używaj go do mielenia innych surowców.
- Zadbaj o to, by podczas mielenia kawy do młynka nie przedostały się włosy ani inne przedmioty. Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą powinna być zawsze całkowicie zamknięta, o ile właśnie nie dosypujesz kawy albo nie ustawiasz grubości mielenia.

- Używając urządzenie, regularnie kontroluj stan wody w zbiorniku. Jeżeli poziom wody spadnie poniżej znaku minimum, uzupełnij ją zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji.
- Nad adapterem wewnątrz urządzenia znajduje się ostra igła, która służy do przekłuwania kapsułki podczas aplikacji. Zachowaj szczególną ostrożność, aby się nie zranić. Nie należy wkładać rąk do wnętrza urządzenia, gdy uchwyt jest zdjęty.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas obsługi tacy ociekowej pełnej wody. Woda może być gorąca i istnieje ryzyko poparzenia.
- Nie należy przenosić urządzenia z filiżanką kawy umieszczoną na kratce tacy ociekowej lub z filiżankami umieszczonymi na powierzchni przeznaczonej do ich podgrzewania.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie styka się z gorącą powierzchnią. Odlączaj urządzenie z gniazdka elektrycznego przez pociągnięcie za wtyczkę, a nie za kabel zasilający. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować uszkodzeniem kabla lub gniazdka.
- Nie dopuść do kontaktu kabla zasilającego i wtyczki z wodą lub innym płynem.

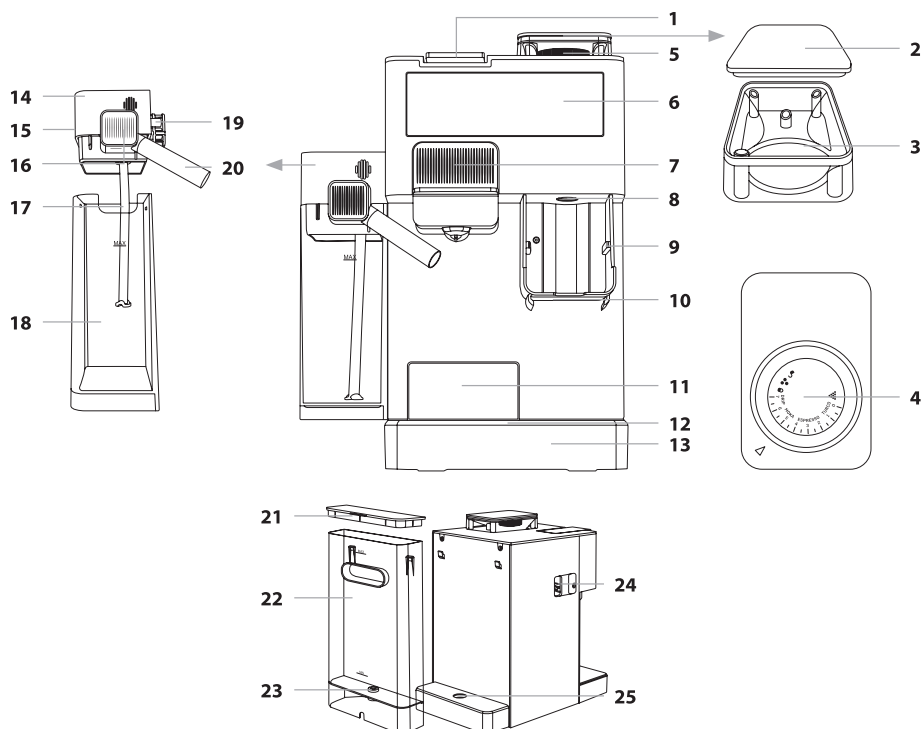
WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA ZE WSZYSTKICH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH

- Przed użyciem rozwiń całkowicie kabel zasilający.
- Nie przewieszaj kabla zasilającego przez krawędź stołu lub blatu roboczego. Zadbaj o to, aby nie dotykał gorących powierzchni ani się nie splątał. Nie kładź ciężkich przedmiotów na kablu zasilającym.
- Ze względów bezpieczeństwa zaleca się, by urządzenie podłączyć do obwodu elektrycznego oddzielonego od innych urządzeń. Do podłączania urządzenia do gniazdka sieciowego nie używaj rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, podstawy, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych cieczach.
- Zaleca się przeprowadzanie regularnych przeglądów urządzenia. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jest ono w jakikolwiek sposób uszkodzone lub jeśli uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka. Wszelkie naprawy należy powierzyć najbliższemu autoryzowanemu serwisowi Catler.
- Jakąkolwiek konserwację wykraczającą poza czyszczenia należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi Catler.
- Zaleca się zainstalowanie ochronnika przepięciowego (standardowy włącznik w gniazdku), aby zagwarantować zwiększoną ochronę podczas użytkowania urządzenia. Zaleca się, aby w obwodzie elektrycznym, w którym urządzenie będzie użytkowane, zainstalowany był ochronnik przepięciowy (z nominalnym prądem szczytowym maks. 30 mA). Skontaktuj się z elektrykiem w celu uzyskania specjalistycznej pomocy.

Instrukcja dostępna jest również na stronie **www.catler.eu**.

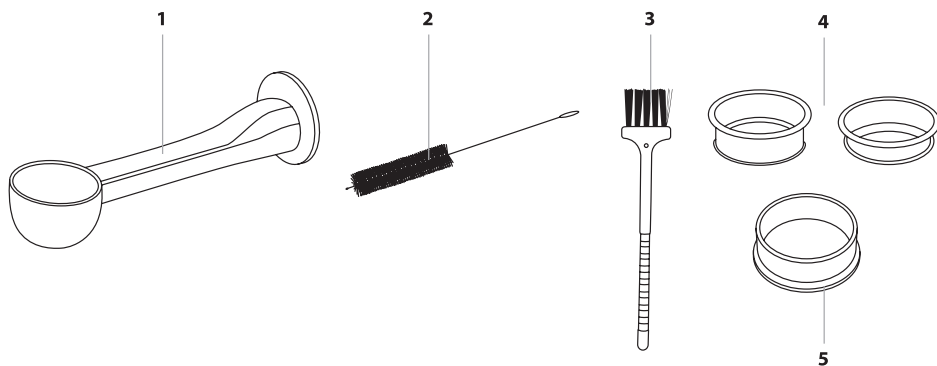
POZNAJ SWÓJ EKPRES DO KAWY

EKPRES DO KAWY



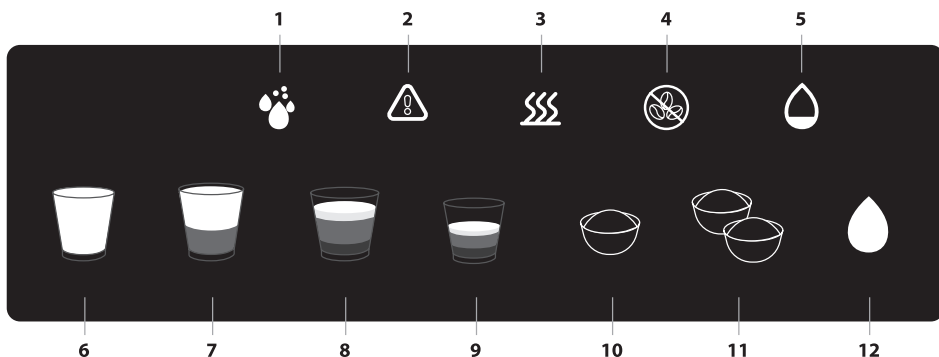
1. Osłona
2. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
3. Pojemnik na kawę w ziarnach
4. Regulator grubości mielenia
5. Przycisk  do włączania/wyłączania ekspresu do kawy
6. Panel sterowania
7. Uchwyt na kapsułki / sitko
8. Podawanie kawy mielonej
9. Uchwyt młynka
10. Miejsce do przechowywania adaptera do mielenia
11. Podstawka na mniejsze filiżanki
12. Kratka ociekacza
13. Wyjmowany ociekacz
14. Korek zbiornika wody
15. Przycisk zwalniający zbiornik na mleko
16. Dysza dozowania mleka
17. Wężyk na mleko
18. Zbiornik na mleko
19. Złącze do podłączenia do wlotu ekspresu do kawy
20. Końcówka dyszy
21. Pokrywa zbiornika na wodę
22. Zbiornik na wodę
23. Zawór zbiornika wody
24. Zawór wlotowy do podłączenia zbiornika na mleko
25. Zawór wlotowy ekspresu do kawy

AKCESORIA



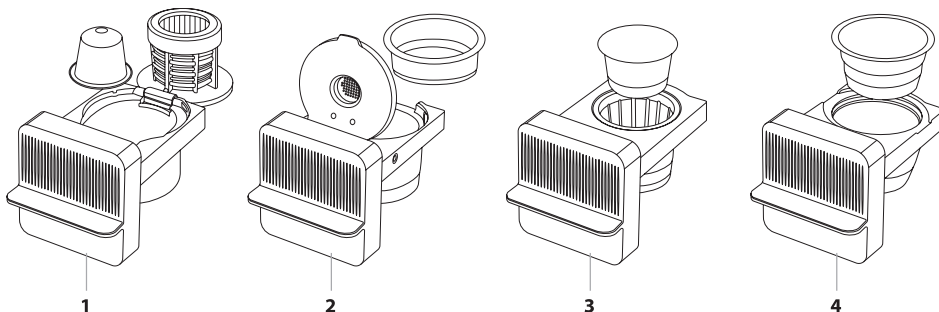
1. Miarka/ubijak
2. Okrągła szczoteczka do czyszczenia
3. Płaska szczoteczka do czyszczenia
4. Sitka do kawy mielonej (na 1 i 2 filiżanki)
5. Adapter do mielenia

PANEL STEROWANIA



1. Kontrolna odkamieniania
2. Lampka ostrzegawcza brakującego uchwytu
3. Kontrolka podgrzewania
4. Kontrolka pustego pojemnika na kawę ziarnistą
5. Kontrolka niskiego poziomu wody w zbiorniku
6. Przycisk spieniania mleka
7. Przycisk do przygotowania kawy Latté
8. Przycisk przygotowania kawy Lungo/średnia filiżanka
9. Przycisk przygotowania kawy Espresso/mała filiżanka
10. Przycisk mielenia 1 filiżanka
11. Przycisk mielenia 2 filiżanki
12. Przycisk automatycznego czyszczenia

DOSTARCZANE UCHWYTY



1. Uchwyt rozmiaru **S** Ø 36 mm, kompatybilny z kapsułkami typu Nespresso
2. Uchwyt w rozmiarze **M** Ø 44 mm, kompatybilny z kapsułkami typu Cafissimo/Tchibo
3. Uchwyt o rozmiarze **L** Ø 54 mm, kompatybilny z kapsułkami typu Dolce Gusto
4. Uchwyt **GR** do sitka do kawy mielonej

PRZYGOTOWANIE PRZED UŻYCIEM

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem zdejmij z urządzenia wszystkie elementy opakowania i naklejki/etykiety reklamowe.

Wyjmij zbiornik na wodę i zdejmij plastikową zaślepkę wlotu wody.

Umieść ekspres do kawy na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni, w wystarczającej odległości od gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że wokół ekspresu do kawy jest wystarczająco dużo wolnego miejsca (co najmniej 10 cm), aby zapewnić prawidłową cyrkulację powietrza.



PRZESTROGA!

Ekspres do kawy nie jest przeznaczony do użytku jako urządzenie do zabudowy i nie wolno go umieszczać w szafce, gdy jest używany.

Wyjmij zbiornik na wodę, pojemnik na mleko, tackę ociekową z kratką, sitka, adapter do mielenia, miarkę, pokrywkę pojemnika na kawę ziarnistą i pojemnik na kawę ziarnistą. Umyj je w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu kuchennego, spłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.

Przetrzyj zewnętrzną powierzchnię urządzenia i uchwyty na kapsułki lekko wilgotną ściereczką. Wytrzyj do sucha.

Włóż wszystkie umyte elementy z powrotem do ekspresu. Podczas wkładania tacki ociekowej należy upewnić się, że jest ona prawidłowo włożona. Kliknięcie sygnalizuje poprawne zamocowanie. W przeciwnym razie woda odprowadzana z systemu wewnętrznego może wycieć z ekspresu do kawy.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

Przed napełnieniem zbiornika należy zawsze upewnić się, że przewód zasilający jest odłączony od gniazdka sieciowego. Zawsze napełniaj zbiornik wodą czystą, zimną, pitną wodą.

1. Ostrożnie wyjmij zbiornik na wodę z tyłu ekspresu do kawy.
2. Zdejmij korek i napełnij wodą do znaku MAX. Załóż z powrotem korek.
3. Włóż zbiornik do ekspresu do kawy i lekko naciśnij, aby połączyć styki na dole zbiornika i w ekspresie do kawy.



PRZESTROGA!

Maksymalna pojemność zbiornika to 1,6 l wody. Nie przepełniaj go. Podczas napełniania należy zawsze przestrzegać oznaczeń minimum i maksimum na zbiorniku. Nigdy nie napełniaj zbiornika ciepłą lub podgrzewaną wodą, wodą gazowaną lub innymi płynami, takimi jak mleko. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

INFORMACJA:

Nie należy pozostawiać wody w zbiorniku na dłużej niż jeden dzień. Aby przygotować wysokiej jakości kawę, należy zawsze używać świeżej wody. Niezastosowanie się do tego zalecenia może negatywnie wpłynąć na smak powstałego napoju.

Zbiornik wody można napełnić nawet wtedy, gdy jest włożony do ekspresu. Upewnij się, że ekspres jest wyłączony i odłączony od gniazdka sieciowego. W takim przypadku należy zdjąć korek i wlać wodę do zbiornika. Załóż z powrotem korek.



PRZESTROGA!

Podczas nalewania należy zachować szczególną ostrożność, aby nie zalać ekspresu lub przewodu zasilającego.

Jeśli kontrolka pustego zbiornika  migra podczas użytkowania, należy uzupełnić wodę. Podnieś pokrywę i napełnij zbiornik wodę.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA MLEKO

Napełnij zbiornik na mleko, jeśli będziesz przygotowywać Latté lub spieniać mleko.

1. Wyjmij zbiornik na mleko z korpusu ekspresu.
2. Naciśnij przycisk, aby zdemonstrować pojemnik i wlać do niego świeże, zimne mleko.
3. Złóż pojemnik i przymocuj go z powrotem do ekspresu do kawy.

INFORMACJA:

Zaleca się używanie świeżego mleka pełnotłustego.

INFORMACJA:

Ekspresu można używać bez założonego pojemnika na mleko, jednak przyciski Latté i spieniania mleka będą wyłączone.

NAPEŁNIENIE POJEMNIKA NA ZIARNA KAWY

1. Umieść tackę na kawę ziarnistą na górze ekspresu do kawy. Dzięki magnesom łatwo przykleja się do powierzchni ekspresu do kawy.
2. Napełnij pojemnik świeżo prażonymi ziarnami kawy.
3. Załóż pokrywkę.

Pojemność pojemnika na kawę ziarnistą wynosi 30 g. Nie należy przepełniać zbiornika.



PRZESTROGA!

Nigdy nie napełniaj pojemnika mieloną albo rozpuszczalną kawą, ziarnami karmelizowanymi lub w inny sposób zmodyfikowanymi, ziarnami kakao albo innymi przedmiotami, które mogłyby uszkodzić urządzenie.

Jeśli kontrolka  pustego zbiornika miga podczas użytkowania, należy uzupełnić kawę ziarnistą. Otwórz pokrywę i wsyp do pojemnika świeże ziarna kawy.

REGULACJA STOPNIA ZMIELENIA

- Grubość zmielenia ziaren kawy wpływa na strumień wody przepływający przez zmieloną kawę w sitku i smak przygotowywanej kawy. Grubość mielenia powinna być dostosowana do użytych ziaren, rodzaju przygotowywanego napoju oraz, co nie mniej ważne, stopnia palenia ziaren kawy. Zmielona kawa nie powinna być zbyt drobna ani zbyt gruba.
- Na regulatorze grubości mielenia dostępnych jest 7 poziomów grubości mielenia z wyraźną legendą dotyczącą przeznaczenia zmielonej kawy. Im niższy numer stopnia zmielenia, tym drobniej zmielona będzie kawa. I odwrotnie, im wyższa liczba stopni mielenia, tym grubiej zmielona będzie kawa.
- Fabrycznie poziom grubości mielenia jest ustawiony na 2 i może być zmieniany zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Strzałka w lewym dolnym rogu pojemnika wskazuje ustawioną grubość mielenia.
- Jeżeli kawa wycieka bardzo powoli, oznacza to, że jest zmielona zbyt drobno i należy ustawić grubsze mielenie. Jeżeli natomiast kawa wycieka zbyt szybko, oznacza to, że jest zmielona zbyt grubo i trzeba ustawić drobniejsze mielenie.

TABELA GRUBOŚCI MIELENIA

Stopień zmielenia	Ustawienia	Sposób użycia
TURCO	0–1	Kawa po turecku; jest to bardzo drobno zmielona kawa.
ESPRESSO	2–4	Kawa do espresso; drobno zmielona kawa odpowiednia do espresso.
MOKA	4–5	Kawa z dzbanka moka; średnio zmielona kawa nadająca się do parzenia w dzbanku moka.
DRIP	5–7	Kawa przelewana; grubo zmielona kawa nadająca się do przygotowania w ekspresie przelewowym.

INFORMACJA:

Nie należy używać zwykłego stopnia mielenia dla kawy po turecku. Kawa zmielona w ten sposób bardziej przypomina mąkę. Wielokrotne i częste używanie może spowodować zatkanie urządzenia. Ten etap służy wyłącznie do przygotowywania kawy po turecku przy użyciu dżezwy.

KORZYSTANIE Z PODSTAWKI

Jeśli używasz mniejszej filiżanki do kawy, możesz wysunąć podstawkę.

1. Lekko popchnij podstawkę do wewnątrz, aby ją zwolnić, a następnie wyciągnij ją.
2. Umieść filiżankę na podstawce.
3. Jeśli nie zamierzasz używać podstawki, wepchnij ją do ekspresu do kawy. Docisnij w dół aż usłyszysz zatrzaśnięcie.

UŻYTKOWANIE EKSPRESU DO KAWY

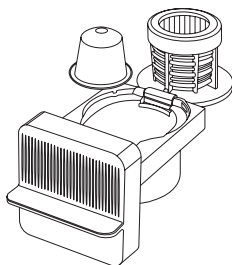
PRZEPŁUKANIE EKSPRESU

Przed pierwszym użyciem urządzenia lub po długim okresie, w którym nie było ono używane, należy je przepłukać w celu oczyszczenia wewnętrznych rur i elementów.

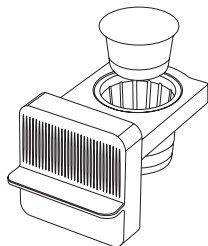
1. Upewnij się, że zbiornik na wodę jest pełny, w uchwycie nie ma kapsułki, a pokrywa jest zamknięta. Na kratce tacy ociekowej umieść filiżankę, do której będzie spływała woda.
2. Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka sieciowego.
3. Włącz ekspres przy pomocy przycisku . Kontrolka podgrzewania  zaświeci się na wyświetlaczu, a urządzenie rozpocznie podgrzewanie.
4. Po zakończeniu podgrzewania rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a wszystkie przyciski sterujące zaświecą się na zielono.
5. Naciśnij przycisk przygotowania kawy (bez mleka), a ekspres uruchomi się. Woda jest pompowana do wewnętrznego obiegu, podgrzewana i przepływa przez głowicę zaparządzającą, kawa wypływa do filiżanki.
6. Po zakończeniu procesu płukania rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a wszystkie przyciski sterujące zaświecą się.
7. Opróżnij filiżankę - ekspres do kawy jest teraz gotowy do użycia.

DOSTARCZANE UCHWYTY

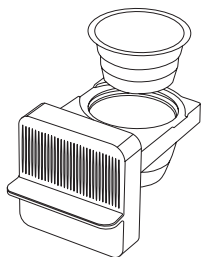
Ekspres do kawy jest wyposażony w trzy uchwyty na kapsułki i jeden uchwyt na sitko do kawy mielonej. Dzięki temu możesz przygotować ulubioną kawę.



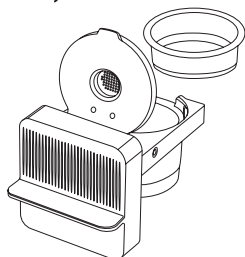
Uchwyt rozmiaru **S** Ø 36 mm, kompatybilny z kapsułkami typu Nespresso



Uchwyt w rozmiarze **M** Ø 44 mm, kompatybilny z kapsułkami typu Cafissimo/Tchibo



Uchwyt o rozmiarze **L** Ø 70 mm, kompatybilny z kapsułkami typu Dolce Gusto



Uchwyt **GR** do sitka do kawy mielonej

EKSPLOATACJA EKSPRESU – PRZYGOTOWANIE KAWY Z KAPSUŁEK

1. Sprawdź, czy w zbiorniku znajduje się woda. W razie potrzeby uzupełnij.
2. Otwórz pokrywę i wyciągnij uchwyt.
3. Włóż odpowiednią kapsułę do wybranego uchwytu.



PRZESTROGA!

Kapsułki należy zawsze używać z uchwytem przeznaczonym do kapsułek. Nie należy mieszać kapsułek z uchwytami. Istnieje ryzyko poważnego uszkodzenia uchwytu i ekspresu do kawy.

4. Włóż uchwyt z powrotem do urządzenia i zamknij pokrywę.
5. Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy. W razie potrzeby wyciągnij podstawkę i umieść na niej filiżankę.
6. Podłącz wtyczkę zasilania do gniazda sieciowego i naciśnij przycisk ☺ aby wyłączyć ekspres. Kontrolka podgrzewania ☼ zaświeci się na wyświetlaczu, a urządzenie rozpocznie podgrzewanie.
7. Po zakończeniu podgrzewania rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a wszystkie przyciski sterujące zaświecą się na zielono.
8. Naciśnij przycisk dla wybranego napoju, a ekspres do kawy uruchomi się. Przycisk wybranego napoju podświetli się i rozpocznie się przygotowywanie kawy.
9. Przygotowanie kawy zostanie automatycznie zakończone, gdy do filiżanki zostanie nalana ustawiona ilość kawy.

10. Otwórz pokrywę i wyciągnij uchwyt. Zużyta kapsułkę należy utylizować ekologicznie zgodnie z instrukcją producenta.



PRZESTROGA!

Zużyte kapsułki mogą być bardzo gorące. Istnieje ryzyko poparzeń w przypadku nieprawidłowej obsługi.



PRZESTROGA!

Nie należy wkładać rąk do górnej części wnętrza urządzenia, gdy uchwyt jest wyjęty. Znajduje się tu ostra igła, która służy do przekłucia kapsułki podczas aplikacji. Zachowaj szczególną ostrożność, aby się nie zranić.

INFORMACJA:

Przygotowanie kawy można anulować, naciskając dłużej przycisk przygotowywanego napoju.

INFORMACJA:

Po zakończeniu przygotowywania napoju kontrolka podgrzewania na panelu sterowania może zaświecić się na krótko. Jest to normalne zjawisko. Poczekaj, aż przyciski na panelu sterowania zaświecą się i będziesz mógł zaparzyć kolejną filiżankę kawy.

EKSPLOATACJA EKSPRESU – PRZYGOTOWANIE KAWY Z MLEKIEM Z KAPSUŁEK

Jeśli będziesz przygotowywać kawę z mlekiem z kapsułki upewnij się, że w pojemniku jest mleko i że pojemnik jest przymocowany do ekspresu.

1. Wykonaj kroki 1–6 opisane w części **Eksploatacja ekspresu do kawy – przygotowanie kawy z kapsułek**.
2. Naciśnij przycisk wybranego napoju, a ekspres do kawy uruchomi się.
3. Najpierw rozpoczyna się proces spieniania mleka, a po chwili gorące mleko i mleczna pianka popłyną do filiżanki.
4. Następnie rozpocznie się proces parzenia kawy z kapsułki.
5. Poczekaj, aż proces przygotowania kawy zostanie zakończony.

Po zakończeniu spieniania mleka zalecamy automatyczne czyszczenie. Postępuj zgodnie z zaleceniami w rozdziale **Automatyczne czyszczenie**. Następnie wyczyść zbiornik na mleko.

INFORMACJA:

Jeśli nie wykorzystasz całego mleka w pojemniku, wyjmij pojemnik z urządzenia i przechowuj go w lodówce. W ten sposób można przechowywać niewykorzystane mleko do następnego dnia. Nie zaleca się dłuższego przechowywania mleka.

EKSPLOATACJA EKSPRESU – PRZYGOTOWANIE KAWY ZE ŚWIEŻO ZMIELONYCH ZIAREN

1. Sprawdź, czy w zbiorniku znajduje się woda i czy zbiornik jest wypełniony świeżymi ziarnami kawy. W razie potrzeby uzupełnij wodę lub ziarna kawy.
2. Włóż sitko na 1 lub 2 filiżanki do uchwyty na kawę mieloną.
3. Umieść adapter do mielenia na sitku.
4. Włóż uchwyt do młynka i naciśnij przycisk, aby zmielić 1 lub 2 filiżanki, w zależności od tego, które sitko jest włożone do uchwyty. Młynek uruchamia się, a zmielona kawa jest wysypywana do sitka. Poczekać, aż proces mielenia zostanie automatycznie zakończony.
5. Ostrożnie wyjmij uchwyt ze zmieloną kawą, zdejmij adapter i użyj ubijaka, aby ubić zmieloną kawę w sitku. Ubij zmieloną kawę z rozsądną siłą. Dla prawidłowego ubicia, stały i równomierny nacisk jest ważniejszy niż liczba ucisków po sobie.
6. Usuń resztki zmielonej kawy z krawędzi sitka i zamknij uchwyt.
7. Otwórz pokrywę, włóż uchwyt do urządzenia i zamknij pokrywę.
8. Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy. W razie potrzeby wyciągnij podstawkę i umieść na niej filiżankę.
9. Podłącz wtyczkę zasilania do gniazda sieciowego i naciśnij przycisk  aby włączyć ekspres. Kontrolka podgrzewania  zaświeci się na wyświetlaczu, a urządzenie rozpocznie podgrzewanie.
10. Po zakończeniu podgrzewania rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a wszystkie przyciski sterujące zaświecą się na zielono.
11. Naciśnij przycisk dla wybranego napoju, a ekspres do kawy uruchomi się. Przycisk wybranego napoju podświetli się i rozpocznie się przygotowywanie kawy.
12. Przygotowanie kawy zostanie automatycznie zakończone, gdy do filiżanki zostanie nalana ustawiona ilość kawy.
13. Otwórz pokrywę i wyciągnij uchwyt. Wyjmij sito ze zużytą zmieloną kawą i wyrzuć fusy z kawy do domowego kompostownika.



PRZESTROGA!

Fusy z kawy i sitko mogą być bardzo gorące. Istnieje ryzyko poparzeń w przypadku nieprawidłowej obsługi.



PRZESTROGA!

Nie należy wkładać rąk do górnej części wnętrza urządzenia, gdy uchwyt jest wyjęty. Znajduje się tu ostra igła, która służy do przekłucia kapsułki podczas aplikacji. Zachowaj szczególną ostrożność, aby się nie zranić.

INFORMACJA:

Przygotowanie kawy można anulować, naciskając dłużej przycisk przygotowywanego napoju.

INFORMACJA:

Po zakończeniu przygotowywania napoju kontrolka podgrzewania na panelu sterowania może zaświecić się na krótko. Jest to normalne zjawisko. Poczekaaj, aż przyciski na panelu sterowania zaświecą się i będziesz mógł zaparzyć kolejną filiżankę kawy.

EKSPLLOATACJA EKSPRESU – PRZYGOTOWANIE KAWY LATTÉ ZE ŚWIEŻO ZMIELONYCH ZIAREN

Jeśli będziesz przygotowywać kawę z mlekiem ze świeżo mielonej kawy, upewnij się, że pojemnik jest wypełniony mlekiem i przymocowany do ekspresu.

1. Wykonaj kroki 1–8 opisane w rozdziale **Eksploatacja ekspresu – przygotowanie kawy ze świeżo zmielonych ziaren**.
2. Naciśnij przycisk Latté, a ekspres do kawy uruchomi się.
3. Najpierw rozpoczyna się proces spieniania mleka, a po chwili gorące mleko i mleczna pianka popłyną do filiżanki.
4. Po zakończeniu dozowania mleka i pianki mlecznej, rozpocznie się proces przygotowania kawy.
5. Poczekaaj, aż proces przygotowania kawy zostanie zakończony.

Po zakończeniu spieniania mleka zalecamy automatyczne czyszczenie. Postępuj zgodnie z zaleceniami w rozdziale **Automatyczne czyszczenie**. Następnie wyczyść zbiornik na mleko.

INFORMACJA:

Jeśli nie wykorzystasz całego mleka w pojemniku, wyjmij pojemnik z urządzenia i przechowuj go w lodówce. W ten sposób można przechowywać niewykorzystane mleko do następnego dnia. Nie zaleca się dłuższego przechowywania mleka.

EKSPLOATACJA EKSPRESU – PRZYGOTOWANIE KAWY ZE WCZEŚNIEJ ZMIELONYCH ZIAREN

Ekspres umożliwia przygotowanie kawy ze zmielonej wcześniej kawy.

Postępuj tak samo, jak w przypadku świeżo zmielonej kawy, ale umieść wstępnie zmieloną kawę w sitku i ubij ją.

Zalecana ilość kawy zmielonej do przygotowania jednej filiżanki wynosi 8–10 g, dwóch filiżanek 13–18 g.

SPIENIANIE MLEKA

1. Napełnij pojemnik świeżym zimnym mlekiem i załóż go do ekspresu do kawy.
2. Umieść filiżankę pod dyszą dozowania mleka. W razie potrzeby wyciągnij podstawkę i umieść na niej filiżankę.
3. Podłącz wtyczkę zasilania do gniazda sieciowego i naciśnij przycisk  aby wyłączyć ekspres. Kontrolka podgrzewania  zaświeci się na wyświetlaczu, a urządzenie rozpocznie podgrzewanie.
4. Po zakończeniu podgrzewania rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a wszystkie przyciski sterujące zaświecą się na zielono.
5. Naciśnij przycisk spieniania mleka, a ekspres do kawy uruchomi się.
6. Najpierw rozpoczyna się proces spieniania mleka, a po chwili gorące mleko i mleczna pianka popłyną do filiżanki.
7. Poczekaj, aż proces spieniania zostanie zakończony.

Po zakończeniu spieniania mleka zalecamy automatyczne czyszczenie. Postępuj zgodnie z zaleceniami w rozdziale **Automatyczne czyszczenie**. Następnie wyczyść zbiornik na mleko.

INFORMACJA:

Jeśli nie wykorzystasz całego mleka w pojemniku, wyjmij pojemnik z urządzenia i przechowuj go w lodówce. W ten sposób można przechowywać niewykorzystane mleko do następnego dnia. Nie zaleca się dłuższego przechowywania mleka.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

Ekspres wyposażony jest w funkcję automatycznego wyłączenia po 9 minutach bezczynności. Wyświetlacz i przycisk  zgasną.

RĘCZNE WYŁĄCZANIE

Gdy ekspres nie będzie używany, naciśnij przycisk  a urządzenie wyłączy się. Odłącz wtyczkę od gniazda sieciowego.

Tabela objętości napojów

Napój	Objętość
Kawa Espresso	50 ml
Kawa Lungo	100 ml
Latte	220 ml mleka 50 ml kawy
Spienianie mleka	220 ml

INFORMACJA:

Powyższe objętości są domyślnymi objętościami w ustawieniach ekspresu do kawy. Ilość mleka i pianki mlecznej zależy od rodzaju użytego mleka i jego temperatury początkowej.

ZAAWANSOWANE USTAWIENIA EKSPRESU DO KAWY

USTAWIENIE OBJĘTOŚCI KAWY

Ekspres pozwala na dostosowanie ustawienia objętości kawy do osobistych preferencji. Można regulować objętość każdej porcji kawy. Postępuj następująco:

1. Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wybranego napoju, dopóki nie usłyszysz krótkiego sygnału dźwiękowego. Rozpocznie się przygotowywanie i urządzenie zacznie wydawać kawę. Trzymaj przycisk wciśnięty do momentu, aż do filiżanki zostanie wlana pożądana ilość kawy. Następnie zwolnij przycisk. Objętość kawy można regulować w zakresie od 25 ml do 250 ml.
3. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

INFORMACJA:

Przycisk wybranego napoju musi być przytrzymany przez co najmniej 3 sekundy, aby urządzenie weszło w tryb ustawiania ilości kawy.

REGULACJA ILOŚCI KAWY LATTÉ

Ekspres pozwala na dostosowanie ustawienia ilości kawy Latté (mleko i kawa) do osobistych preferencji. Postępuj następująco:

1. Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Latté, dopóki nie usłyszysz krótkiego sygnału dźwiękowego. Poczekać na rozpoczęcie przygotowywania i wydawania gorącego mleka i pianki mlecznej. Trzymaj przycisk wciśnięty do momentu, aż do filiżanki zostanie wlana żądana ilość mleka. Następnie zwolnij przycisk. Objętość mleka można dostosować do czasu trwania czasu dozowania, od 10 do 60 sekund.
3. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
4. Teraz ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk Latté, aż rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, aby zaprogramować dozowanie kawy. Rozpocznie się przygotowywanie i urządzenie zacznie wydawać kawę. Trzymaj przycisk wciśnięty do momentu, aż do filiżanki zostanie wlana pożądana ilość kawy. Następnie zwolnij przycisk. Objętość kawy można regulować w zakresie od 25 ml do 250 ml.
5. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

INFORMACJA:

Przycisk Latté musi być przytrzymany przez co najmniej 3 sekundy, aby urządzenie weszło w tryb ustawiania ilości kawy.

REGULACJA IŁOŚCI SPIENIONEGO MLEKA

Ekspres pozwala na dostosowanie ustawienia ilości mleka do osobistych preferencji. Postępuj następująco:

1. Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk spieniania mleka, dopóki nie usłyszysz krótkiego sygnału dźwiękowego. Poczekać na rozpoczęcie przygotowywania i wydawania gorącego mleka i pianki mlecznej. Trzymaj przycisk wciśnięty do momentu, aż do filiżanki zostanie wlana żądana ilość mleka. Następnie zwolnij przycisk. Objętość mleka można dostosować do czasu trwania czasu dozowania, od 10 do 60 sekund.
3. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

INFORMACJA:

Przycisk spieniania musi być przytrzymany przez co najmniej 3 sekundy, aby urządzenie weszło w tryb ustawiania ilości kawy.

PRZYWRÓCENIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Po przywróceniu ustawień fabrycznych wszystkie wprowadzone ustawienia powrócą do domyślnych ustawień fabrycznych.

1. Naciśnij i przytrzymaj przyciski kawy Espresso i Lungu przez 5 sekund, gdy urządzenie jest włączone i gotowe do przygotowania kawy. Zabrzmie sygnał dźwiękowy.
2. Wszystkie przyciski regulacji napojów będą migać przez 5 sekund. Przywrócona zostanie początkowa objętość kawy.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem urządzenia zawsze najpierw odłącz wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka i pozostaw je do ostygnięcia.

Wyczyścić ekspres do kawy po każdym użyciu.



PRZESTROGA!

nie należy myć urządzenia, jego przewodu zasilającego lub wtyczki pod bieżącą wodą ani zanurzać go w wodzie lub innych płynach.

UWAGA:

DO CZYSZCZENIA NIE UŻYWAJ OSTRYCH PRZEDMIOTÓW, ŚRODKÓW CHEMICZNYCH, ROZPUSZCZALNIKÓW, BENZYNY ANI INNYCH PODOBNYCH SUBSTANCJI. W ŻADNYM PRZYPADKU NIE CZYŚĆ URZĄDZENIA PRZY POMOCY URZĄDZEŃ PAROWYCH.

AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE

Po użyciu pojemnika na mleko należy zawsze przeprowadzić automatyczne czyszczenie w celu usunięcia pozostałości mleka.

1. Umieść kubek lub mniejszą miszkę pod dyszą dozowania mleka.
2. Naciśnij przycisk automatycznego czyszczenia.
3. Rozpocznie się krótkie czyszczenie systemu wewnętrznego i woda wypłynie do kubka.
4. Poczekaj, aż ekspres do kawy zakończy proces automatycznego czyszczenia.

INFORMACJA:

Podczas automatycznego czyszczenia pompa będzie włączać się w regularnych odstępach czasu. Jest to normalne zjawisko.

UCHWYT, SITKO I ADAPTER DO MIELENIA

1. Otwórz pokrywę i wyciągnij uchwyt. Zużyta kapsułkę należy utylizować ekologicznie zgodnie z instrukcją producenta.
2. Wyjmij sito ze zużytej zmieloną kawą i wyrzuć fusy z kawy do domowego kompostownika.
3. Opłucz uchwyt, użyte sitko i adapter pod ciepłą bieżącą wodą i wytrzyj do sucha czystą szmatką.
4. Po wyjęciu uchwyty należy przetrzeć spód wnętrza ekspresu do kawy lekko wilgotną gąbką i czystą szmatką.
5. Włóż uchwyt z powrotem do ekspresu do kawy.



PRZESTROGA!

Nie należy wkładać rąk do górnej części wnętrza urządzenia, gdy uchwyt jest wyjęty. Znajduje się tu ostra igła, która służy do przekłucia kapsułki podczas aplikacji. Zachowaj szczególną ostrożność, aby się nie zranić.

TACA OCIEKOWA I KRATKA

1. Ostrożnie wyjmij tackę ociekową, zdejmij kratkę i wylej zawartość tacki.
2. Umyj tacę i kratkę w ciepłej wodzie z odrobiną kuchennego detergentu i spłucz czystą wodą. Wytrzyj do sucha.
3. Umieść czystą i suchą tackę ociekową i kratkę z powrotem w korpusie urządzenia. Podczas wkładania tacki ociekowej należy upewnić się, że jest ona prawidłowo włożona. Kliknięcie sygnalizuje poprawne zamocowanie. W przeciwnym razie woda odprowadzana z systemu wewnętrznego może wycieć z ekspresu do kawy.

ZBIORNIK NA WODĘ

1. Wyjmij zbiornik na wodę z ekspresu i wylej wodę.
2. Przepłucz pojemnik czystą ciepłą wodą i wytrzyj do sucha.

POJEMNIK NA KAWĘ W ZIARNACH

1. Zdejmij pokrywę i opróżnij pojemnik na ziarna kawy.
2. Wyjmij zbiornik z ekspresu do kawy.
3. Umyj pojemnik i pokrywę w ciepłej wodzie z odrobiną kuchennego detergentu i spłucz czystą wodą. Wytrzyj do sucha.
4. Umieść czystą i suchą tacę z powrotem na górze urządzenia.

EKSPRES DO KAWY

Przetrzyj ekspres do kawy miękką, lekko zwilżoną gąbką i wytrzyj do sucha czystą ściereczką.

CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA MLEKO

Zaleca się czyszczenie zbiornika na mleko po każdym użyciu. W przeciwnym razie pozostałości mleka mogą gromadzić się w systemie wewnętrznym, powodując bakterie, które mogą powodować nieprzyjemne zapachy, a w ostateczności poważne problemy zdrowotne.

1. Wyjmij pojemnik z ekspresu do kawy.
2. Naciśnij przycisk rozkładania z boku zbiornika i zdejmij pokrywę zbiornika. Wlej pozostałe mleko do odpowiedniego pojemnika i przechowuj w lodówce.
3. Wyciągnij silikonową rurkę za dolną część pokrywy i dyszę dozującą mleko z boku. Zdejmij nasadkę dyszy.
4. Wszystkie elementy umyj w ciepłej wodzie z odrobiną kuchennego detergentu. Oplucz czystą wodą i wytrzyj do sucha lub pozostaw do wyschnięcia.
5. Za pomocą okrągłej szczotki wyczyść dyszę, przedłużenie dyszy i otwory wlotowe pokrywy pojemnika.

Podczas składania pojemnika na mleko należy postępować w odwrotny sposób.

CZYSZCZENIE MŁYNKA

Zalecamy czyszczenie młynka po wsypaniu nowych ziaren, po przygotowaniu kawy wyłącznie z kapsułek lub po jego przechowywaniu.

1. Opróżnij pojemnik na kawę ziarnistą.
2. Aby usunąć resztki ziaren kawy z żaren, włóż uchwyt sitka na 2 filiżanki do młynka i naciśnij przycisk mielenia na 2 filiżanki. Poczekaj do czasu zakończenia mielenia. Wyrzuć fusy z kawy do domowego kompostownika. Powtarzaj tę czynność, aż kontrolka pustego podajnika  zacznie migać.
3. Wyłącz ekspres i wyjmij wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka.
4. Zdejmij pokrywę i pojemnik na ziarna kawy.
5. Obracaj pokrętko regulacji grubości mielenia w lewo, aż strzałka w lewym dolnym rogu obszaru pojemnika odpadów wskaże .
6. Zdejmij z urządzenia pokrętko regulacji grubości mielenia pociągnięciem w górę.
7. Chwyc górne żarna za uchwyt i zdejmij je pociągając do góry.
8. Za pomocą płaskiej szczoteczki do czyszczenia usuń pozostałości zmielonej kawy z górnego i dolnego żarna.
9. Włóż z powrotem górne żarna i dobrze dociśnij. Wycięcia na obwodzie górnego kamienia szlifierskiego mają na celu powtórzenie formowania na zewnętrznym obwodzie dolnych żaren.
10. Złóż uchwyt górnego żarna.
11. Włóż regulator grubości mielenia tak, aby symbol  na regulatorze był wyrównany z symbolem strzałki w lewym dolnym rogu komory pojemnika.
12. Obróć pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Załóż pojemnik na ziarna kawy i pokrywę.
13. W razie potrzeby dodaj nowe ziarna.

ODKAMNIENIANIE

Osady mineralne obecne w wodzie mogą osadzać się w wewnętrznym obwodzie ekspresu do kawy podczas użytkowania. Mogą one negatywnie wpłynąć na jego pracę, zużycie energii, przygotowanie kawy i uzyskany smak. Dlatego ważne jest, aby regularnie przeprowadzać proces odkamieniania, aby usunąć te osady. Gdy zaświeci się kontrolka odkamieniania, urządzenie musi zostać odkamienione. Lampka kontrolna włącza się zwykle po dozowaniu 50 l wody lub po 500 cyklach parzenia.

Do odkamieniania należy używać specjalnych środków odkamieniających, które są przeznaczone do tego typu ekspresu.

1. Upewnij się, że ekspres do kawy jest wyłączony i odłączony od gniazdka sieciowego.
2. Przygotuj 1 litr roztworu odkamieniającego zgodnie z instrukcjami na opakowaniu i wlej go do zbiornika na wodę.
3. Przymocuj zbiornik na mleko do ekspresu.
4. Podłącz wtyczkę zasilania do gniazdka sieciowego i włącz ekspres do kawy. Poczekaj, aż się nagrzeje.
5. Umieść miskę o pojemności co najmniej 350 ml pod dozownikiem kawy.
6. Naciśnij i przytrzymaj przycisk automatycznego czyszczenia przez 5 sekund, aż zaświeci się przycisk Espresso.
7. Po wciśnięciu przycisku przygotowania kawy Espresso rozpocznie się pierwszy cykl odkamieniania.

8. W pierwszej fazie podgrzany roztwór odkamieniający będzie spływał do miski z otworu dozującego i z dyszy dozowania mleka. Wypływ roztworu będzie zawsze na krótko przerywany, ponieważ roztwór jest pompowany do wewnętrznych przewodów rurowych, a następnie podgrzewany. Przycisk automatycznego czyszczenia będzie migać podczas całego procesu odkamieniania.
 9. Pod koniec pierwszej fazy odkamieniania rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy i zaświeci się przycisk przygotowania kawy Lungo.
 10. Wyjmij zbiornik na wodę, wylej pozostały roztwór, wypłucz go i napełnij czystą wodą. Włóż je ponownie do ekspresu.
 11. Naciśnij przycisk Lungo, aby rozpocząć drugą fazę odkamieniania.
 12. W pierwszej fazie podgrzana woda będzie spływać do miski z otworu dozującego i z dyszy pojemnika.
 13. Poczekaj do czasu zakończenia drugiego etapu odkamieniania przez ekspres.
 14. Po zakończeniu procesu zabrzmi sygnał dźwiękowy i ekspres zostanie wyłączony.
- Regularnie sprawdzaj roztwór w misce, aby w razie potrzeby móc go wylać. Należy uważać, aby nie poparzyć się podczas nalewania roztworu, ponieważ może on być gorący. Wyjmij zbiornik na wodę i tackę ociekową, opróżnij i wypłucz. Wytrzyj do sucha. Proces odkamieniania trwa około 25–30 minut. Nie przerywaj procesu, poczekaj do jego zakończenia przez ekspres.
- Proces odkamieniania można rozpocząć przed włączeniem się kontrolki. Naciśnij i przytrzymaj przycisk czyszczenia przez 5 sekund, a urządzenie przełączy się w tryb odkamieniania.

PRZECHOWYWANIE

Przed odstawieniem upewnij się, że urządzenie jest czyste, suche i całkowicie zimne. Umieść je w dobrze wentylowanym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W tym rozdziale znajdziesz najczęstsze problemy, z którymi możesz się spotkać podczas używania urządzenia. Jeżeli nie znalazłeś tu swojego problemu lub występuje on nadal pomimo zastosowania podanego tu rozwiązania, przestań używać urządzenia, odłącz kabel zasilający od sieci i skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.

W ŻADNYM PRZYPADKU NIE NAPRAWIAJ ANI NIE ROZKRĘCAJ URZĄDZENIA SAMODZIELNIE. NIE ZAWIERA ŻADNYCH ELEMENTÓW, KTÓRE UŻYTKOWNIK MÓGŁBY NAPRAWIĆ WE WŁASNYM ZAKRESIE.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Ekspres się nie włączył.	Wtyczka nie jest podłączona do gniazdka.	Podłącz wtyczkę do gniazdka.
	Nie użyłeś przycisku ☺.	Naciśnij przycisk ☺ aby włączyć ekspres do kawy.
Kawa nie leci.	W zbiorniku nie ma wody.	Uzupełnij wodę w zbiorniku.
	Zbiornik nie jest prawidłowo umieszczony w ekspresie do kawy.	Wyjmij zbiornik i włóż go z powrotem do ekspresu do kawy.
	Nie użyłeś przycisku ☺.	Naciśnij przycisk ☺, aby włączyć ekspres do kawy.
Kawa nie jest wystarczająco ciepła.	Filiżanka z kawą była zimna.	Przed przystąpieniem do parzenia kawy należy podgrzać filiżankę.
	Ekspres do kawy jest zatkany przez kamień.	Przeprowadź proces odkamieniania.
	Ekspres do kawy jest zimny.	Poczekaj na wstępne nagrzanie się ekspresu do kawy i włącz go bez kapsułki, aby gorąca woda mogła ogrzać wewnętrzne elementy ekspresu do kawy.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Kawa wypływa z uchwytu lub uchwyt wysuwa się z korpusu urządzenia.	Uchwyt nie jest prawidłowo umieszczony w ekspresie do kawy lub pokrywa nie jest prawidłowo zamknięta.	Włóż uchwyt z powrotem do korpusu urządzenia i zamknij pokrywę. Podczas zamykania pokrywy może być wyczuwalny lekki opór. Jest to normalne zjawisko.
	Na krawędzi sitka pozostały resztki zmielonej kawy.	Przed zamknięciem uchwytu usuń resztki zmielonej kawy z krawędzi sitka.
	Sitko i uchwyt są mokre. Wilgoć na zewnętrznej powierzchni sitka lub wewnątrz uchwytu zmniejsza tarcie potrzebne do utrzymania uchwytu na miejscu podczas ekstrakcji kawy.	Upewnij się, że sitko i uchwyt są całkowicie suche.
Na płycie wokół ekspresu do kawy znajduje się woda.	Ze zbiornika wycieka woda.	Sprawdź, czy zbiornik jest prawidłowo zainstalowany.
	Ociekacz jest pełny.	Wylej wodę z tacki ociekowej.
Nie można zamknąć pokrywy.	Uchwyt nie jest prawidłowo umieszczony w ekspresie do kawy.	Wsuń uchwyt do ekspresu do kawy.
Ekspres do kawy nie reaguje na naciśnięcie przycisku lub reakcja na naciśnięcie przycisku jest bardzo opóźniona.	Ekspres do kawy jest narażony na zakłócenia elektromagnetyczne.	Wyłącz ekspres do kawy i odłącz wtyczkę od gniazdka sieciowego. Poczekaj chwilę, a następnie podłącz go ponownie i włącz.
	Panel sterowania jest zabrudzony.	Przetrzyj panel sterowania suchą, miękką ściereczką.
	Wciśnięto tylko część przycisku.	Przyciski dotykowe należy naciskać opuszką palca, a nie jego czubkiem.
	Przycisk został naciśnięty poza jego obszarem reakcji.	Naciśnij przycisk w jego środkowej części opuszką palca.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Ekspres do kawy zatrzymał się lub wyłączył podczas parzenia kawy.	Ekspres do kawy przegrzewa się i zadziałało zabezpieczenie przed przegrzaniem.	Wyłącz ekspres do kawy i odłącz wtyczkę od gniazdka sieciowego. Poczekaj, aż ekspres do kawy ostygnie, a następnie wznów jego działanie.
Ekspres do kawy nie spienia mleka lub spienione mleko jest słabe.	System spieniania mleka jest zabrudzony lub zatkany zaschniętym mlekiem.	Wyczyść system spieniania mleka.
	Mleko nie jest wystarczająco schłodzone lub nie nadaje się do spieniania mleka.	Poczekaj, aż mleko się schłodzi. Używaj świeżego mleka pełnotłustego.
Młynek uruchomił się, ale nie dozuje zmielonej kawy.	Zbiornik na kawę ziarnistą jest pusty.	Napełnij pojemnik świeżo prażonymi ziarnami kawy.
	Żarna są zablokowane.	Wyczyść młynek i żarna. Usuń przyczynę blokady.
Młynek jest zbyt głośny lub wydaje nietypowy dźwięk.	Żarna są zablokowane.	Wyczyść młynek i żarna. Usuń przyczynę blokady.
	Żarna są mokre.	Przed złożeniem młynka należy odczekać, aż żarna wyschną.
Tacka na ziarna kawy nie może być zamontowana na górnej powierzchni urządzenia.	Ziarna kawy blokują pojemnik.	Usuń ziarna kawy z górnej powierzchni i włóż tackę.
Nie można zamknąć uchwyty na kawę mieloną.	Wsypano większą niż zalecana ilość zmielonej kawy.	Zalecana ilość kawy mielonej do przygotowania jednej filiżanki wynosi 8–10 g, dwóch filiżanek 13–18 g. Należy przestrzegać zalecanych ilości. Usuń nadmiar z sitka.
Miga kontrolka ostrzegawcza  .	Uchwyt nie jest prawidłowo umieszczony w ekspresie do kawy.	Otwórz pokrywę i wsuń uchwyt do ekspresu. Następnie załóż pokrywę.
Miga kontrolka  .	Zbiornik na wodę jest pusty.	Uzupełnij wodę w zbiorniku.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Miga kontrolka  .	Zbiornik na kawę ziarnistą jest pusty.	Uzupełnij wodę w zbiorniku.
Miga kontrolka  .	Ekspres do kawy nagrzewa się.	Jest to normalne zjawisko. Po nagrzaniu ekspresu kontrolka zgaśnie.
Ani przycisk Latté, ani przycisk spieniania mleka nie świecą się.	Pojemnik na mleko nie jest prawidłowo zamontowany w ekspresie.	Założ pojemnik na mleko.
Miga kontrolka  .	Należy przeprowadzić odkamienianie.	Przeprowadź odkamienianie zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Odkamienianie .

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYMI OPAKOWANIAMAMI

Zużyte opakowanie oddaj do punktu wyznaczonego przez gminę do składowania odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaz te wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów. Alternatywnie, w niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich można zwrócić produkty do lokalnego sprzedawcy detalicznego przy zakupie równoważnego nowego produktu.

Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne zasoby surowców naturalnych i przeciwdziałasz negatywnemu oddziaływaniu na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzkie, do czego mogłoby dochodzić nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, po potrzebne informacje zwróć się do sprzedawcy lub dostawcy produktu.

Utylizacja w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed utylizacją tego produktu w innym miejscu, po stosowne informacje dotyczące prawidłowej utylizacji zgłoś się do odpowiednich urzędów lokalnych lub sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszelkie dotyczące go podstawowe wymagania dyrektyw UE.

Zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian tekstu, projektu i danych technicznych produktu bez wcześniejszego informowania o nich.

Językiem oryginału jest język czeski.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Wartości wymienione zgodnie z rozporządzeniem Komisji UE 2023/826

Tryb wyłączenia	
Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia	0,5 W
Czas, po którym urządzenie automatycznie przechodzi w tryb wyłączenia	9 min
Tryb czuwania	
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania	–
Czas, po którym urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania	–
Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (Wi-Fi)	
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	–
Czas, po którym urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania przy podłączeniu do sieci	–

Because of continuous improvement of design and other properties, your product may slightly differ from the one shown on the pictures in this manual.

Z dôvodu neustáleho zdokonaľovania dizajnu a ďalších vlastností sa môže vami zakúpený výrobok mierne líšiť od výrobku uvedeného na obrázkoch v tomto návode.

Z dôvodu neustáleho zdokonaľovania dizajnu a ďalších vlastností sa môže vami kúpený výrobok mierne líšiť od výrobku uvedeného na obrázkoch v tomto návode.

A kivitel és más jellemzők állandó fejlesztése miatt a megvásárolt termék enyhén eltérhet az ezen útmutatóban található képeken mutatott terméktől.

Ze względu na ciągłe udoskonalanie designu i innych właściwości, zakupiony produkt może się nieznacznie różnić od produktu przedstawionego na rysunkach w niniejszej instrukcji.

**WWW.CATLER.EU**